

Átviteli jelentés

Dátum/Idő
1. helyi ID

2018-03-22
00614521297

16:35:10

Átviteli fejléc szöveg
1 - helyi név

AKI FO – Tenderiroda

Ez a dokumentum: Jóváhagyva
(kicsinyített minta és részletek az alábbiakban)

Dokumentum mérete : A4



Ajánlattevő: Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Kapcsolattartó: Schlegl Róbert
Telefon: +36 30 494 1565
Fax: +36 1 452 1297

BVH Budapesti Városüzemeltetési Holding Zrt. Ajánlatkérő részére
Dr. Bugyi Emőke részére

Fax: +36 1 327 1877
e-mail: bugyi.emoke@bvh.budapest.hu

Tárgy: Előzetes vitarendezés a BVH Budapesti Városüzemeltetési Holding Zrt. ajánlatkérő által "Mobil távközlési szolgáltatások beszerzése" tárgyban indított nyílt közbeszerzési eljárásban

Tisztelt Ajánlatkérő!

Alulírott Szarvasy Zoltán és Bánlák Zoltán, mint a Magyar Telekom Nyrt. (székhelye: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55., továbbiakban: Kérelmező) cégjegyzésre jogosult képviselői, Kérelmező képviseletében eljárva a BVH Budapesti Városüzemeltetési Holding Zrt. „Mobil távközlési szolgáltatások beszerzése” (2017/S 234-486194) tárgyú, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. tv. (továbbiakban Kbt.) II. része szerinti lefolytatott nyílt közbeszerzési eljárással kapcsolatban meghozott eljárást lezáró ajánlatkérői döntéssel (2018. március 14. napján kelt összegezéssel) összefüggésben, az arra megszabott törvényes határidőben a Kbt. 80. § (1) bekezdés a) pontja alapján

előzetes vitarendezést

kezdeményezünk.

A tárgybeli közbeszerzési eljárásban az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezését T. Ajánlatkérő 2018. március 14. napján küldte meg részünkre. Ezt követően Kérelmező íratbetekintés iránti kérelemmel élt Ajánlatkérő felé, melyre 2018. március 21. napján került sor (a jogszétésről való tudomásnyerés időpontja). Az íratbetekintés során Kérelmező az írásbeli összegezés V.2.6. pontjában megnevezett Telenor Magyarország Zrt. (székhelye: 2045 Törökbálint, Pannon út 1.; adószám: 11107792-2-44) ajánlattevő (a továbbiakban: Nyertes Ajánlattevő) ajánlatába (műszaki ajánlatába) betekintett.

Az íratbetekintés során Kérelmező által megismert információk alapján a Kbt. 80. § (1) bekezdés a) pontjára figyelemmel az alábbiak szerint fordulunk T. Ajánlatkérőhöz:

1. Ajánlatkérő a műszaki leírása 4-es pontjának 6-os alpontja alapján rögzítette, hogy alap készülékek esetében elvárás nyomógombos készülék biztosítása. Ajánlatkérő alap készülékeken belül két kategóriát jelölt meg: „Alap készülék csapp és porálló”, valamint „Alap készülék – Android”.

Ajánlatkérő 9. számú kiegészítő tájékoztatás kérésre adott 3. számú válaszában az alábbiakat nyilatkozta:

Összes szkennelt oldal : 6

Összes jóváhagyott oldal : 6

Sz.	Mun.	Távoll állomás	Kezdesi idő	Időtartam	Oldalak	Vonal	Mód	Munkatípus	Eredmények
001	851	+36 1 327 1877	16:33:04 2018-03-22	00:01:29	6/6	1	HJ	HK	EK28800

Rövidítések:

HK: Host küldés
HF: Host fogadás
KV: Küldésre vár

HL: Helyi lehvívás
TL: Távoll lehvívás
Postafiók mentés

Postafiók nyomtatás
JL: Jelentés
FT: Fax továbbítása

EK: Elkészült
HI: Hiba
FT: Felhasználó törölte

RT: Rendszer törölte
G3: 3. Csoport
HJ: Hiba kijavítva



Ajánlattevő: Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Kapcsolattartó: Schlegl Róbert
Telefon: +36 30 494 1565
Fax: +36 1 452 1297

BVH Budapesti Városüzemeltetési Holding Zrt. Ajánlatkérő részére
Dr. Buggy Emőke részére

Fax: +36 1 327 1877
e-mail: buggy.emoke@bvh.budapest.hu

Tárgy: Előzetes vitarendezés a BVH Budapesti Városüzemeltetési Holding Zrt. ajánlatkérő által "Mobil távközlési szolgáltatások beszerzése" tárgyban indított nyílt közbeszerzési eljárásban

Tisztelt Ajánlatkérő!

Alulírott Szarvasy Zoltán és Bánlaki Zoltán, mint a Magyar Telekom Nyrt. (székhelye: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55., továbbiakban: Kérelmező) cégjegyzésre jogosult képviselői, Kérelmező képviseletében eljárva a **BVH Budapesti Városüzemeltetési Holding Zrt.** „Mobil távközlési szolgáltatások beszerzése” (2017/S 234-486194) tárgyú, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban Kbt.) II. része szerint lefolytatott nyílt közbeszerzési eljárással kapcsolatban meghozott eljárást lezáró ajánlatkérői döntéssel (2018. március 14. napján kelt összegezéssel) összefüggésben, az arra megszabott törvényes határidőben a Kbt. 80. § (1) bekezdés a) pontja alapján

előzetes vitarendezést

kezdeményezünk.

A tárgybeli közbeszerzési eljárásban az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezését T. Ajánlatkérő 2018. március 14. napján küldte meg részünkre. Ezt követően Kérelmező iratbetekintés iránti kérelemmel élt Ajánlatkérő felé, melyre 2018. március 21. napján került sor (a jogsértésről való tudomásszerzés időpontja). Az iratbetekintés során Kérelmező az írásbeli összegzés V.2.6. pontjában megnevezett Telenor Magyarország Zrt. (székhelye: 2045 Törökbálint, Pannon út 1.; adószám: 11107792-2-44) ajánlattevő (a továbbiakban: Nyertes Ajánlattevő) ajánlatába (műszaki ajánlatába) betekintett.

Az iratbetekintés során Kérelmező által megismert információk alapján a Kbt. 80. § (1) bekezdés a) pontjára figyelemmel az alábbiak szerint fordulunk T. Ajánlatkérőhöz:

1. Ajánlatkérő a műszaki leírása 4-es pontjának 6-os alpontja alapján rögzítette, hogy alap készülékek esetében elvárás nyomógombos készülék biztosítása. Ajánlatkérő alap készülékeken belül két alkategóriát jelölt meg: „Alap készülék csepp és porálló”, valamint „Alap készülék – Android”.

Ajánlatkérő 9. számú kiegészítő tájékoztatás kérésre adott 3. számú válaszában az alábbiakat nyilatkozta:

„3. kérdés:

„Kérjük Tisztelt Ajánlatkérőt szíveskedjen pontosítani az alábbiakat a készülékek tekintetében:

Tisztelt Ajánlatkérő szíveskedjen megerősíteni, hogy a nyomógombos készülékek esetén fizikai numerikus gombbal ellátott készülékeket ért.”

Válasz:

Ajánlatkérő megerősíti, hogy a nyomógombos készülékek alatt fizikai numerikus gombbal ellátott készülékeket ért.”

A 2018. március 21-i iratbetekintés során a Telenor Magyarország Zrt. (székhelye: 2045 Törökbálint, Pannon út 1.; adószám: 11107792-2-44) műszaki ajánlatának 52. oldalán „Alap készülék – Android” kategóriára **Samsung Galaxy J3 2016** készüléket ajánlott meg.

Ezen a készüléktípuson nem található fizikai numerikus gomb (az 1. számú melléklet Samsung Galaxy J3 2016 specifikáció szerint), (az Ajánlatkérő elvárásának megfelelő gomb típus például a BlackBerry Priv készüléken található), így a Telenor Magyarország Zrt. ajánlatában megajánlott készülék nem felel meg az Ajánlati felhívásnak és a közbeszerzési dokumentumokban foglaltaknak.

2. Az iratbetekintés során továbbá megállapítást nyert, hogy a Telenor Magyarország

Zrt. (székhelye: 2045 Törökbálint, Pannon út 1.; adószám: 11107792-2-44) Ajánlatában ellentmondás tapasztalható a Felolvasólap és a szakmai ajánlat között, nevezetesen a Felolvasólap 16. pontja szerint „helyszíni ügyintéző bejelentéstől számított megjelenése (munkaóra) :1”, míg a szakmai ajánlatban a kiszállás ideje a felvételtől számított 2. munkanapig (azaz 16 óra) szerepel.

A fent előadottakra figyelemmel álláspontunk szerint a Tisztelt Ajánlatkérő 2018. március 14. napján meghozott írásbeli összegezése jogsértő, mert olyan ajánlattevőt hirdetett ki nyertesnek, aki érvénytelen ajánlatot tett, ezáltal a Tisztelt Ajánlatkérő az eljárása során megsértette a Kbt. 69. § (1)-(3) bekezdését, megsértette a Kbt. 71. § (1) bekezdését, amikor a 2. pontban jelzett ellentmondás tisztázására nem kért felvilágosítást, megsértette továbbá a Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pontját, amikor a bírálathoz egy érvénytelen ajánlatot érvényesnek nyilvánított.

A fenti jogsértések orvoslása érdekében ezúton kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt, hogy a Telenor Magyarország Zrt. (székhelye: 2045 Törökbálint, Pannon út 1.; adószám: 11107792-2-44) ajánlattevő ajánlatát bírálja újra, állapítsa meg annak a Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pontja szerinti érvénytelenségét, továbbá ennek megfelelően az írásbeli összegezést módosítani szíveskedjen.

Kelt: Budapest, 2018. március 22.

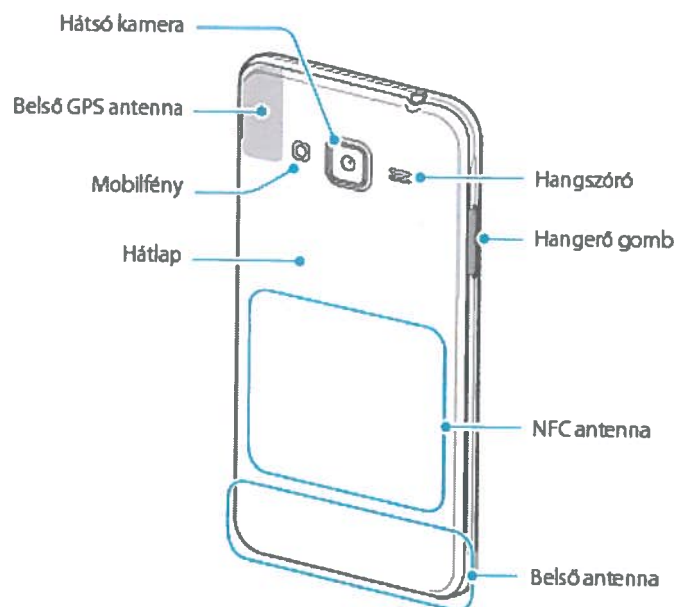

Szarvasy Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.
Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Cégjegyzékszám: 01-10-041928
Adószám: 10773361-2-44


Bánlaci Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.

1. számú melléklet
Samsung Galaxy J3 2016 specifikáció

A készülék részletes specifikációja a gyártó honlapján elérhető. A felhasználói kézikönyv (http://downloadcenter.samsung.com/content/UM/201603/20160315081400860/SM-J320FN_UM_Open_Lollipop_Hun_Rev.1.0_160307.pdf) 7-es oldalán található az elérhető gombok listája:






A készülék elrendezése





- Ne takarja az antennát a kezével vagy más tárggyal. Ez kapcsolódási problémákat vagy az akkumulátor lemerülését okozhatja.
- Ajánlott a Samsung által jóváhagyott képernyővédő fólia használata. A jóvá nem hagyott képernyővédő fóliák megzavarhatják az érzékelők működését.
- Ügyeljen rá, hogy ne érje víz az érintőképernyőt. Párás környezetben, vagy ha víz kerül rá, előfordulhat, hogy az érintőképernyő nem működik megfelelően.

Gombok

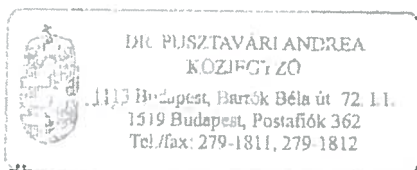
Gomb	Művelet
 Bekapcsolás	<ul style="list-style-type: none"> • A készülék be- és kikapcsolásához tartsa hosszan lenyomva. • Nyomja meg a képernyő bekapcsolásához, illetve zárolásához.
 Legutóbbi alkalmazások	<ul style="list-style-type: none"> • Érintse meg a legutóbbi alkalmazások listájának megnyitásához.
 Kezdőlap	<ul style="list-style-type: none"> • Nyomja meg a képernyő bekapcsolásához, miközben a képernyő zárolva van. • Nyomja meg a Kezdőképernyőre visszatéréshez. • Tartsa hosszan lenyomva a Google elindításához.
 Vissza	<ul style="list-style-type: none"> • Érintse meg az előző képernyőre visszatéréshez.
 Hangerő	<ul style="list-style-type: none"> • Nyomja meg a készülék hangerejének módosításához.

ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

Alulírott **SZARVASY ZOLTÁN** (Bonyhád, 1969. szeptember 09., anyja neve: Daradics Magdolna) 2089 Telki, Árnyas utca 17 szám alatti lakos, mint a **Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság** (rövidített cégnév: Magyar Telekom Nyrt., Cg: 01-10-041928, a továbbiakban Társaság) Igazgatóságának két tagja által felhatalmazott **munkavállalója** kijelentem, hogy a céget akként jegyzem, hogy a Társaság bélyegzővel előnyomott, vagy nyomdatechnikával nyomtatott, kézzel vagy géppel előírt cégneve alá nevemet az Igazgatóság egy tagjával, vagy az Igazgatóság két tagja által erre feljogosított másik társasági munkavállalóval **együttesen** a következőképpen írom:



Szarvasy Zoltán



Ügyszám: 11070/H/1396/2017

Alulírott közjegyzőhelyettes tanúsítom, hogy-----
SZARVASY ZOLTÁN (Bonyhád, 1969. szeptember 09., anyja neve: Daradics Magdolna) 2089 Telki, Árnyas utca 17 szám alatti lakos, aki személyazonosságát és magyar állampolgárságát a 665484SA számú személyazonosító igazolványával, míg lakcímét a 770734TL számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, ezt az aláírási címpéldányt előttem saját kezűleg írta alá. -----
Az ügyfél tudomásul vette a közjegyzőhelyettes tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság on-line ellenőrzésére vonatkozó rendelkezésekről.-----
Budapest, 2017. (kettőezer-tizenhetedik) év július hó 12. (tizenkettedik) napján. -----



dr. Tallér Anikó Éva
közjegyzőhelyettes

